

Bruselj, 17. februar 2026
(OR. en)

14572/25

**Medinstitucionalna zadeva:
2025/0263(NLE)**

**PROBA 45
AGRI 535
WTO 98
DEVGEN 192
FORETS 105**

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o podpisu Mednarodnega sporazuma o kavi 2022

SKLEP SVETA (EU) 2026/...

z dne ...

o podpisu Mednarodnega sporazuma o kavi 2022

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 207(3) in člena 207(4), prvi pododstavek, v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je pogodbenica Mednarodnega sporazuma o kavi 2007 (v nadaljnjem besedilu: Sporazum iz leta 2007) in članica Mednarodne organizacije za kavo. Unija je Sporazum sklenila s Sklepom Sveta 2008/579/ES¹, veljati pa je začel 2. februarja 2011.
- (2) Svet je 28. julija 2021 pooblastil Komisijo, da začne pogajanja o spremembah Sporazuma iz leta 2007.
- (3) Pogajanja so bila uspešno zaključena, besedilo Mednarodnega sporazuma o kavi 2022 (v nadaljnjem besedilu: Sporazum iz leta 2022) je odobril Mednarodni svet za kavo na 133. posebnem zasedanju 9. junija 2022.
- (4) Sporazum iz leta 2022 posodablja ravnovesje med glasovalnimi sistemi in sistemi prispevkov ter obravnava vključevanje zasebnega sektorja in civilne družbe v delo Mednarodne organizacije za kavo. Sporazum iz leta 2022 upošteva cilje poenostavitve in racionalizacije, hkrati pa ohranja medvladno naravo Mednarodne organizacije za kavo.
- (5) Sporazum iz leta 2022 nadomešča Sporazum iz leta 2007, katerega veljavnost je bila podaljšana do 1. februarja 2028. Ker je Unija je pogodbenica Sporazuma iz leta 2007, je zato v njenem interesu, da podpiše in sklene Sporazum iz leta 2022.

¹ Sklep Sveta 2008/579/ES z dne 16. junija 2008 o podpisu in sklenitvi Mednarodnega sporazuma o kavi 2007 v imenu Evropske skupnosti (UL L 186, 15.7.2008, str. 12, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2008/579/oj>).

- (6) Na podlagi Sporazuma iz leta 2022 bi morala Unija po podpisu in ratifikaciji razglasiti svojo izključno pristojnost za zadeve, ki jih ureja Sporazum iz leta 2022, in izjavo deponirati pri depozitarju.
- (7) Zato bi bilo treba Sporazum iz leta 2022 podpisati in odobriti izjavo o pristojnosti, priloženo temu sklepu –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Podpis Mednarodnega sporazuma o kavi 2022 se odobri s pridržkom njegove sklenitve²⁺.

Člen 2

Izjava o pristojnosti iz člena 44(4) Mednarodnega sporazuma o kavi 2022, priložena temu sklepu, se odobri.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet

predsednik/predsednica

² Besedilo Sporazuma iz leta 2022 je objavljeno v ... [vstaviti sklic na UL].
⁺ Delegacije/UL: glej dokument ST 14818/25.

IZJAVA O PRISTOJNOSTI EVROPSKE UNIJE
V SKLADU S ČLENOM 44(4)
MEDNARODNEGA SPORAZUMA O KAVI 2022

V skladu s členom 44(4) Mednarodnega sporazuma o kavi 2022 Evropska unija izjavlja, da v skladu s Pogodbo o delovanju Evropske unije, zadeve, ki jih ureja Sporazum, spadajo v izključno pristojnost Evropske unije v okviru skupne trgovinske politike, zato države članice Sporazuma ne bodo ratificirale.
